

COMO, ARENA TEATRO SOCIALE

27.06, 29.06, 2.07 – h. 21.30

200.Com Un progetto per la città LA TRAVIATA

di / by **Giuseppe Verdi**

Violetta Valéry **Sarah Tisba**

Alfredo Germont **Alessandro Fantoni**

Giorgio Germont **Michele Patti**

Direttore / Conductor **Alessandro Palumbo**

Regia / Director **Andrea Bernard**

Maestri del coro / Choir Masters **Giuseppe Califano,**

Giorgio Martano, Mariagrazia Mercaldo, Alberto Maggiolo

Coro / Choir **200.Com**

Orchestra **1813**

Produzione / Production **Teatro Sociale di Como AsLiCo**

OPERA

4.07 – h. 21.30

THE LEGEND OF MORRICONE

Tributo alle grandi musiche del Maestro **Ennio Morricone**

con / with **Ensemble Symphony Orchestra**

Direttore / Conductor **Giacomo Loprieno**

in collaborazione con / in collaboration with

MyNina Spettacoli

COLONNE SONORE / MOVIE SOUNDTRACKS

6.07 – h. 21.30

SONICS in TOREN

di / by **Alessandro Pietrolini**

Coreografie / Coreographies **Federica Vaccaro,**

Alessandro Pietrolini

Costumi / Costumes **Ileana Prudente, Caterina Barbero**

Produzione / Production **Equipe Eventi sas/Sonics srl**

DANZA ACROBATICA / ACROBATIC DANCE

11.07 – h. 21.30

NEGRITA in 25th ANNIVERSARY TOUR - La Teatrale Plus

in collaborazione con / in collaboration with

MyNina Spettacoli

CONCERTO DI MUSICA ITALIANA / ITALIAN MUSIC

12.07 – h. 21.30

UOMINI IN FRAC

Omaggio a **Domenico Modugno**

di / by **Peppe Servillo, Furio Di Castri**

Voce / Voice **Peppe Servillo**

Sax **Javier Giroto**

Tromba / Trumpet **Fabrizio Bosso**

Contrabbasso / Double bass **Furio Di Castri**

Pianoforte / Piano **Rita Marcotulli**

Batteria / Drums **Mattia Barbieri**

CONCERTO DI MUSICA ITALIANA / ITALIAN MUSIC

13.07 – h. 21.30

LA LUNGA NOTTE DEL TANGO

Musiche di / Music by **Gardel, D'Arienzo, Pugliese,**

Fresedo, Piazzolla

con / with **Giacomo Medici Tango Orchestra**

Esibizione di tango a cura di / Tango performance by

Laura Borromeo

A seguire milonga / Afterwards milonga

TANGO



Torre del Baradello, 28.06 – h. 20.30
TRAMONTO IN ROSA
con / with **Quartetto F.A.T.A.**
Musiche di / Music by Yasuhide, Yagisawa
Trascrizioni per quartetto di flauti da / Flute quartet transcriptions from
Beethoven, Donizetti, Mozart, Puccini, Verdi.
PASSEGGIATA CON LE TORCE / WALK WITH TORCHES

Giardini Tempio Voltiano, 02.07 – h. 17.15, 19.15

OPERA GIUITA
Scritto e diretto da / Written and directed by **Antonio Vergamini**
con / with **Nicanor Cancellieri, Irene Geninatti Chiolero, Franca Pampaloni**
UN OMAGGIO ALLE GRANDI ARIE D'OPERA TRA MELODRAMMA E CLOWNERIA /
A TRIBUTE TO THE GREATEST OPERA ARIAS BETWEEN MELODRAMA AND CLOWNERY

Hangar Aero Club Como, 3.07 – h. 22.00

UNLIMITED
Pianoforte / Piano **Enrico Pieranunzi**
IMPROVVISAZIONI DA GERSHWIN A SCARLATTI, DA HÄNDEL AL BLUES /
IMPROVISATION FROM GERSHWIN TO SCARLATTI, FROM HÄNDEL TO BLUES

Piazza San Fedele, 4.07 – h. 19.00

ARCHI IN PIAZZA
con / with **Mountain Top Strings of California**
UN MIX ECLETICO DI MUSICA FOLK, AMERICANA, ROCK LEGGERO, COLONNE SONORE E POP /
ECLECTIC MIX OF FOLK, AMERICAN, LIGHT ROCK, SOUND TRACKS AND POP

Chiostro S. Abbondio, 5.07 – h. 18.45

NELL'ANIMA. Vibrazioni di sogni e ricordi
Musiche di / Music by Britten, Fauré, Grieg, Schubert,
Saint-Saëns, Puccini, Bernstein.
con / with **Sala Singers**

UNA FAMIGLIA IN CORO / A FAMILY CHOIR

Parco Villa Grumello, 7.07 – h. 5.15

DUELLO DI VIOLINI
Musiche di / Music by Halvorsen, Leclair, Piazzolla, Prokof'ev, Spohr
Violini / Violins Fabrizio Falasca e Gabriele Pieranunzi
MUSICA DA CAMERA AL SORGERE DEL SOLE / CHAMBER MUSIC AT DAWN

Parco Villa Grumello, 7.07 – h. 10.15, 16.15

LETTURE PER BAMBINI / READINGS FOR CHILDREN
a cura di / by **A voce alta Como**

Parco Villa Grumello, 7.07 – h. 11.00

ELISIR. MAGIA DOLCEAMARA
tratto da / from *L'elisir d'amore* di / by **Gaetano Donizetti**
Attrice / Actress **Sara Zanobbio** Fisarmonicista / Accordion **Paolo Camporesi**
Ideazione musicale / Musical concept **Federica Falasconi**
Regia / Director **Eleonora Moro**
Opera baby V edizione / Opera baby V edition
OPERA PER BAMBINI DA 0 A 3 ANNI / OPERA FOR BABIES AGED 0 TO 3

Parco Villa Grumello, 7.07 – h. 17.00

L'ELISIR D'AMORE. PENE DI CUORE DEL CONIGLIO NEMORINO
tratto da / from *L'elisir d'amore* di / by **Gaetano Donizetti**
Tenore / Tenor **Ermes Nizzardo** Attrice / Actress **Enrica Zampetti**
Pianoforte / Piano **Wei Jiang**
Drammaturgia musicale / Musical drama **Federica Falasconi**
Regia / Director **Luana Gramagna**
Opera kids XI edizione / Opera kids XI edition
MERENDA MUSICALE NEL PARCO PER BAMBINI DAI 3 AI 6 ANNI /
SNACK WITH MUSIC IN THE PARK, FOR CHILDREN AGED 3 TO 6

Duomo, 7.07 – h. 21.30

MISSA IN TEMPO BELLI
Musica di / Music by **Franz Joseph Haydn**
Direttore / Conductor **Matthew Mehaffey**
Solisti / Soloists **Francesca Cucuzza, Arina Alexeeva,**
Nico Franchini, Davide Giangregorio
Mendelssohn Choir of Pittsburgh, Oratorio Society of Minnesota
Orchestra 1813
MUSICA SACRA / SACRED MUSIC

Monumento ai Caduti, 9.07 – h. 20.00

LO.LA BY THE LAKE
Percussioni / Percussionists **Lorenzo D'Erasmo e Gabriele Lattuada**
RITMI ANCESTRALI IN UN CONCETTO CONTEMPORANEO DI SUONO /
ANCESTRAL RHYTHMS IN A CONTEMPORARY SOUND CONCEPT

Cernobbio, Il Giardino della Valle, 10.07 – h. 19.00

NATURA E SOGNO
Musiche di / Music by Johann Sebastian Bach
Violoncello / Cello Sandro Laffranchini
MUSICA DA CAMERA NELLA NATURA / CHAMBER MUSIC SURROUNDED BY NATURE

Terrazza Albergo Terminus, 12.07 – h. 18.30

MAME - DONNE 2019
Violoncello / Cello Irina Solinas
Voce e oud / Voice and oud **Huda Asfour**
Violino e flauti / Violin and flutes Nancy Mounir
RACCONTO SONORO DI UNA TERRA DI CONFINE TRA ORIENTE E OCCIDENTE /
SOUND EXPERIENCE FROM THE MIDDLE GROUND BETWEEN EAST AND WEST

30.06

Orario indicativo / Indicative time: h. 11.00-18.00

INTRIGHI BELLINIANI

Avventure e passioni di inizio '800

Tappe musicali a / *Musical stops in* Moltrasio, Blevio

Musiche di / Music by Bellini, Donizetti, Rossini

Narrazione a cura di / Narration of **Stefano Lamon, Francesca Zardini**

13.07

Orario indicativo / Indicative time: h. 11.00-18.00

GELIEBTE CLARA

Un omaggio all'amicizia tra **Clara Wieck Schumann**
e **Johannes Brahms, per i 200 anni dalla nascita di Clara Schumann** (1819-1896)

Tappa a / *Stop at* Villa Carlotta, Tremezzo

Musiche di / Music by Brahms, Wieck Schumann

con / with **Trio Akai**

Narrazione a cura di / Narration of **Elisabetta Villa, Francesca Zardini**

GITE MUSICALI IN BATTELLA / MUSICAL BOAT TRIP



Hilton Lake Como – Rooftop
8.06 – h. 20.00

OPERA DUO

Pianoforte / Piano

Andrés Jesús Gallucci e Giorgio Martano

Villa Medici Giulini, Briosco, 9.06 – h. 15.00
Hotel Sheraton, Cernobbio, 14.06 – h. 18.30
Villa Carlotta, Tremezzo, 15.06 – h. 17.00
L'INCANTO E L'OPERA
con i Vincitori Concorso AsLiCo /
with the Winners of AsLiCo Competition

Cà d'Industria Celesia, 26.06 – h. 15.30

LETTURE DA LA SIGNORA DELLE CAMELIE

di A. Dumas

READING FROM THE LADY OF THE CAMELIAS

by A. Dumas

Soprano **Sarah Tisba**

A cura di / by **A voce alta Como**



Festival Como Città della Musica

27/6 — 13/07/2019

XII. LA NOTTE CHE RESTA



Un Festival che parte nel cuore della città, nell'Arena, adiacente il Teatro Sociale, a pochi passi dal Duomo. Tanti appuntamenti musicali (opera, balletti, concerti, momenti di approfondimento e molto di più) nei luoghi più suggestivi, dall'alba al tramonto.

A Festival which starts in the heart of the city, in the Arena, adjacent to the Teatro Sociale, a few yards from the Duomo. Many musical events (opera, ballet, concerts, talks and much more) in the most evocative places, from sunrise until sunset.

comofestival.org



SCOPRIRE COMO *DISCOVER* COMO

www.in-lombardia.it
www.visitcomo.eu

Soggiorno *Accommodation*

www.lakecomohotelscollection.it

Ufficio del turismo *Tourist info*

INFO POINT COMO VIA ALBERTOLLI - VIA GOBETTI, Via Albertolli 7,
+39.031.304137. Tutti i giorni / *everyday* h. 9.00 – 18.00
INFO POINT STAZIONE F.S. SAN GIOVANNI,
Piazzale San Gottardo: +39.342.0076403
Lunedì-martedì-mercoledì-giovedì-domenica /
Monday-Tuesday-Wednesday-Thursday-Sunday h. 9.00 – 17.00
Venerdì-sabato / *Friday-Saturday* h. 9.00 – 18.00



TRASPORTI *TRANSPORTS*

Aeroporti *Airports*

www.milanairports.com
www.milanbergamoairport.it

In treno *By train*

www.trenitalia.com
www.sbb.ch

In battello *By boat*

www.navigazioneilaghi.it

Taxi, Bus & Parking

Radiotaxi +39 031.272000
+39. 031.261515
www.asfautolinee.it
www.csusrl.it



BIGLIETTERIA *BOX OFFICE*

Teatro Sociale, Piazza Verdi:

martedì e giovedì / *Tuesday and Thursday* h. 10.00 – 14.00;
mercoledì e venerdì / *Wednesday and Friday* h. 16.00 – 20.00;
sabato / *Saturday* h. 10.00 – 13.00 / 14.00 – 18.00.

Nei giorni di spettacolo dalle / *On performance days from:* h. 16.00

Infoline e prenotazioni telefoniche / *Infoline and booking*

dal martedì al venerdì / *from Tuesday to Friday* 14.30 -16.30
+39.031.270170 – +39.327.3117975

biglietteria@teatrosocialecomo.it

INFORMAZIONI *INFORMATION*

	I AREA		II AREA		III AREA		POSTI IN PIEDI ENTRANCE	
	BIGLIETTI TICKET	PREVENDITA PRESALE	BIGLIETTI TICKET	PREVENDITA PRESALE	BIGLIETTI TICKET	PREVENDITA PRESALE	BIGLIETTI TICKET	PREVENDITA PRESALE
TRAVIATA	€ 40*	€ 5*	€ 35	€ 5	€ 25	€ 3		
THE LEGEND OF MORRICONE	€ 36	€ 3	€ 26	€ 3				
SONICS	€ 25	€ 3	€ 15	€ 2				
NEGRITA	€ 45	€ 4	€ 35,5	€ 3,5	€ 35,5	€ 3,5	€ 26	€ 3
UOMINI IN FRAC	€ 20	€ 2	€ 15	€ 2				
TANGO	posto unico € 15	€ 2						
NOTE SUL LAGO	€ 70							

* Chi acquisterà un biglietto nella I area per *La traviata* vivrà un'esperienza unica durante lo spettacolo, nel I atto (30 minuti) in scena durante il brindisi e il ballo, con posto a sedere dal II atto.

* *Who will buy a ticket in the 1st area for La traviata will live a unique experience during the performance, in the first act (30 minutes) on stage during the toast and the dance, with a seat from the second act.*

In caso di mancato utilizzo i biglietti non sono convertibili per un'altra data. In caso di condizioni atmosferiche avverse, gli spettacoli in programma all'Arena avranno luogo in Teatro la sera stessa senza allestimenti scenici, ogni settore di posto in Arena corrisponderà con un settore del Teatro. In caso di sospensione dopo l'inizio dello spettacolo, non si avrà diritto ad alcun rimborso. Gli spettacoli ed i concerti di *Intorno al Festival* (28.06; 2.07; 4.07; 5.07; 7.07; 9.07; 10.07;12.07) sono gratuiti. In caso di maltempo, la variazione del luogo sarà comunicata sul sito del festival o all'infoline +39.327.3117975. Il Festival si riserva la facoltà di apportare alla programmazione variazioni di date, orari e programmi che si rendano necessarie per ragioni tecniche o per cause di forza maggiore.

The tickets are non-refundable and not convertible to another date. In case of rain or unfavorable weather, Arena performances will be held on the same evening at Teatro Sociale di Como, without sets and costumes. If the performance is interrupted after the beginning of the show, because of bad weather conditions, tickets are non-refundable. Performances of *Intorno al Festival* (on 28.06; 2.07; 4.07; 5.07; 7.07; 9.07; 10.07;12.07) have free entrance. In case of bad weather conditions, please visit our website or contact us at +39.327.3117975 or at +39.031.270170. The Festival reserves the right to make changes in programming if necessary, due to technical demands or other reasons out of control of the Festival.



Direzione artistica e organizzativa



con il sostegno di



In collaborazione con



in rete con



stay tuned



Credits immagine in copertina Ovosodo

Si ringrazia



L'Auto



ATELIER EMÉ

keesy

PATRIZIA SARAGA GALLERY

FENI COMO

AERO CLUB COMO



ALPS

